

# Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

## Rodzina największą wartością



*Jestem lokalnym patriotą. Kiedy tylko dowiedziałem się, że w życie wchodzi program Cieszynska Karta Dużej Rodziny, od razu zdecydowałem się do niego przystąpić. Rodzina jest największą wartością. Im większa, tym lepiej*

– powiedział Damian Macura, którego firma jest jednym z partnerów Cieszynskiej Karty Dużej Rodziny.

Na łamach *Wiadomości Ratuszowych* pisaliśmy już o placówkach podległych Urzędowi Miejskiemu, które oferują zniżki w ramach Cieszynskiej Karty Dużej Rodziny. Dziś przyjrzymy się prywatnemu sektorowi, który coraz odważniej wchodzi w ten cenny projekt. Na razie do programu przystąpiło kilka firm prywatnych, w kolejce czekają następne. Wspomniany Damian Macura z firmy Webdesign-Experts.eu, która mieści się przy ulicy Mennicznej 1, oferuje dla posiadaczy Cieszynskiej Karty Dużej Rodziny rabat w wysokości 25 procent na kurs projektowania grafik internetowych, podstawowy kurs obsługi komputera, kurs korzystania z SocialMedia oraz kurs bezpieczeństwa w Internecie. Na zniżki posiadacze karty mogą liczyć także w Inkubatorze Kariery przy Kościuszki 38a/9.

– *To jest ciekawy pomysł, dlatego zdecydowałem się na przystąpienie do tego programu. Korzystają na tym dwie strony: rodziny wielodzietne, ale także podmioty oferujące zniżki. Bo może dzięki nim będą miały więcej klientów – przyznał w rozmowie z *Wiadomościami Ratuszowymi* Witold Cieloch z Inkubatora Kariery.*

Posiadacze Cieszynskiej Karty Dużej Rodziny ponadto zjedzą taniej. Wszystko dzięki przystąpieniu do programu restauracji Pod Królem Polskim przy ul. Wyższa Brama 10. Katarzyna Heller wyjaśniła, że 10-procentowa zniżka obowiązuje na wszystkie dania z menu.

– *Sama mam trójkę dzieci, dlatego pomyślałam, że powinnam wesprzeć inne rodziny wielodzietne z Cieszyna. Kilka takich rodzin znam i mam nadzieję, że czasem skorzystają z mojej oferty – powiedziała Katarzyna Heller.*

Ofertę w innej branży ma Krzysztof Wandzel, prowadzący przy Głębokiej 4 zakład Goldoptyk. Dla posiadaczy CKDR firma oferuje rabat w wysokości 20 procent na okulary słoneczne i korekcyjne, a na pozostały asortyment 10-procentową zniżkę.

Wandzel powiedział, że z podobnym programem spotkał się już w Czechowicach-Dziedzicach, gdzie pracował wcześniej.

– *Tam podobny program dla rodzin wielodzietnych się sprawdził. Kiedy usłyszałem, że coś podobnego będzie w Cieszynie, od razu zdecydowałem się przystąpić. W Cieszynie wszystko dopiero raczkuje, ale powinno być dobrze – ocenił nasz rozmówca.*

Co ciekawe, Cieszynską Kartę Dużej Rodziny można będzie także wykorzystać poza Cieszynem. Wszystko dzięki Zbigniewowi Pajestce, dyrektorowi ośrodka narciarskiego *Pod Starym Groniem* w Brennej. – *Przez wiele lat byłem związany z Cieszynem. Zauważyłem, że cieszyniacy wybierają Ustroń czy Wisłę, zamiast Brennej. Chciałbym to zmienić – przyznał. Ośrodek oferuje rabat w wysokości 10 proc. na noclegi w ośrodku wczasowym *Pod Starym Groniem* oraz zniżkę od 10 do 20 proc. na wyciąg narciarski *Pod Starym Groniem*.*

Do CKDR przystąpił także Hotel *Liburnia* przy ulicy *Liburnia* 10.

– *Jesteśmy instytucją prospołeczną. Jeżeli zwracają się do nas stowarzyszenia, fundacje, szkoły i inne podmioty, staramy się im pomóc finansowo, na ile możemy. Rzadko odmawiamy. Cenimy inicjatywy, które wychodzą ponad to, co istnieje – stwierdziła Zofia Wszolek, dyrektor Hotelu *Liburnia*. Placówka oferuje przyznanie Karty Stałego Klienta uprawniającej do 10-procentowego rabatu na wszystkie dania z karty menu oraz do korzystania z dodatkowych promocji upowszechnianych na stronie internetowej.*

Bliższe informacje o Cieszynskiej Karcie Dużej Rodziny można znaleźć na stronie internetowej: [www.cieszyn.pl/ckdr/](http://www.cieszyn.pl/ckdr/). Dowiemy się z niej, jak wyrobić kartę, jak przystąpić do programu, znajdziemy także listę podmiotów oferujących rabaty.

*Tomasz Wolff*



Firma Goldoptyk Krzysztofa Wandzela jest jednym z partnerów Cieszynskiej Karty Dużej Rodziny.

# Trzej Królowie z czterech stron świata

W ponad 400 miastach w Polsce przeszły 6 stycznia Orszaki Trzech Króli. Jednym z nich był Cieszyn. Na ulicach miasta mimo wolnego dnia było gwarno i kolorowo, śpiewano kolędy, a kulminacja nastąpiła na Rynku, gdzie spotkały się orszaki z poszczególnych parafii. Centralny plac w mieście szalenie wypełnił się mieszkańcami i przyjezdnymi. Bogaty był także program artystyczny. Oto krótka relacja fotograficzna z imprezy.

wot



W rolę Trzech Króli wcielili się: (od lewej) Krzysztof Kasztura, Andrzej Surzycki i Florian Sikora.



Jeremiasz Rekiel, Kamil Lubański, Bartłomiej Cieńciała z Katolickiego Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. Melchiora Grodzieckiego.



Świętowała także rodzina Kiełbasów. Na zdjęciu Piotr i Małgorzata z dziećmi Wiktorią i Kubusiem oraz Anią Sikorą.



Stoisko na Rynku otworzyły siostry Wianaja i Rita.



Na cieszyński Rynek mieszkańcy przychodzili z różnych stron.



Silna grupa z parafii Najświętszej Marii Panny w Cieszynie Bobrku.

# Sport w pełnym wymiarze



Sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 1 prezentuje się okazale.

Na ten moment czekali wiele lat uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1. Położona w ścisłym centrum miasta placówka wreszcie doznała sali gimnastycznej. To obiekt o ciekawej architekturze, bo został wkomponowany w wolną przestrzeń tuż obok sali gimnastycznej sąsiadującego z podstawówką gimnazjum.



O potrzebie budowy sali gimnastycznej dla „jedyńki” mówiło się od dawna.

– Dziś wkroczyliśmy w XXI wiek, a nasza placówka tak naprawdę łączy dwa wieki – powiedziała Wiadomościom Ratuszowym Grażyna Jabłońska, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 Cieszyń. – Jak radziliśmy sobie do tej pory? Było to bardzo trudne i chyba już nie chcę wracać do tego okresu. Jeździliśmy z uczniami po całym Cieszyń i tyle. Było, minęło... Dziś wszyscy się cieszymy z tej sali, a najbardziej to chyba uczniowie.

Na sali będzie można pograć między innymi w siatkówkę, koszykówkę i piłkę ręczną. Jak można było usłyszeć w czasie uroczystego otwarcia obiektu, które miało miejsce w drugi piątek stycznia, najmłodszy już wygrali, otrzymując tak nowoczesne miejsce do ćwiczeń. O potrzebie budowy sali gimnastycznej dla „jedyńki” mówiło się od dawna, ale właściwe prace nastąpiły dopiero w XXI wieku.



Kto by nie chciał skosztować takiego tortu!?

– Dzięki staraniom rodziców i dyrekcji w 2005 r. został przygotowany projekt techniczny. Trzy lata później został on zatwierdzony, a w grudniu 2012 r. Rada Miejska podjęła decyzję o przeznaczeniu pierwszych środków na powstanie nowego obiektu sportowego. Duże znaczenie dla przebiegu prac miał powstały w 2012 r. Społeczny Komitet Budowy Sali Gimnastycznej, w skład którego weszli rodzice i radni. Roboty ruszyły jesienią 2013 r. i trwały do końca 2015 roku. Nad całością prac budowlanych czuwał naczelnik Wydziału Zamówień Publicznych i Inwestycji, Arkadiusz Smoczyński, wraz z kierownikiem referatu, Bronisławem Nowakiem i inspektorami nadzoru – dodał dyrektor Jabłońska.



Uczniowie „jedyńki” długo czekali na nową salę gimnastyczną.

– To wyjątkowa chwila. Kiedy tak patrzyłem na młodzież śpiewającą, bawiącą się, pokazującą swoją sprawność fizyczną, zastanawiałem się, czy można być jeszcze bardziej wyćwiczonym. Miejmy jednak nadzieję, że ta sala w tym jeszcze bardziej pomoże, czego wam życzę. Oglądamy tutaj świeże ściany, wspaniałe przyrządy sportowe, dzięki którym na pewno jeszcze bardziej się chce. I tego wam tutaj wspólnie życzymy – żeby jeszcze bardziej wam się chciało – mówił podczas uroczystości Ryszard Macura, burmistrz Cieszyń, który dziękował także tym wszystkim, którzy włączyli się w budowę obiektu. Wymienił dyrektor SP1, grono pedagogiczne, rodziców, komitet rodzicielski, Społeczny Komitet Budowy Sali Gimnastycznej.

Wiktor Orzyszek, przewodniczący samorządu uczniowskiego, jest przekonany, że z otwarcia sali cieszą się wszyscy jego koledzy i koleżanki, którzy lubią wychowanie fizyczne.



Teraz na pewno wszystkim będzie się jeszcze bardziej chciało...

– Większość lubi te zajęcia – przyznał. – Do tej pory różnie z tym wychowaniem fizycznym było. Teraz będziemy mogli mieć, jakby to powiedzieć, pełnowymiarowy wf – dodał uczeń.

Budowa sali gimnastycznej wraz z całym zapleczem, nowymi dwoma salami na piętrze, a także malowanie korytarzy pochłonęło nieco ponad 2,5 miliona złotych.

## Dokarmiajmy zwierzęta z głową!

Dokarmiać zwierzęta (zwłaszcza zimą) czy nie dokarmiać? Zapewne wielu mieszkańców Cieszyna od razu krzyknie, że tak, przecież zwierzęta naszej pomocy potrzebują! Dla przyrodników odpowiedź na to pytanie jest mniej oczywista i nie tak jednoznaczna, a rzetelnie sporządzony „bilans zysków i strat” zimowego (i nie tylko) dokarmiania wcale nie musi okazać się dla zwierząt korzystny.

Najczęściej zwierzęta dokarmiamy ustawiając karmnik dla ptaków na balkonie, parapacie lub w ogrodzie, rzucając kawałki chleba łabędziom i kaczkom zimującym na Olzie, sypiąc okruszki gołębiom na Rynku, pozostawiając „zielone resztki” (np. warzywa po naszych domowych posiłkach, niewykorzystane lub nadgnięte owoce, ale również roślinne pozostałości po pielęgnacji ogrodu) w Lasku Miejskim, na skarpach koryt potoków oraz w zadrzewieniach i zakrzewieniach na obrzeżach miasta.

**Warto przez chwilę zastanowić się nad skutkami dokarmiania zwierząt oraz nad formą naszej pomocy, tak, aby rzeczywistość była pomocą i nie przynosiła szkód „mniejszym braciom”.**

Dzikie zwierzęta w naturalny sposób są przystosowane do przetrwania okresu zimowego. W przypadku jednych gatunków jest to objadanie się i gromadzenie zapasów w postaci warstwy tłuszczu pod skórą, inne zwierzęta latem i jesienią tworzą spiżarnie pełne zapasów, jeszcze inne gatunki na czas śniegów i mrozów zmieniają jadłospis i zadawalają się pokarmem, który w tym czasie jest najłatwiej dostępny. Są wreszcie zwierzęta, które migrują w cieplejsze kraje i zimą „omijają” z daleka, powracając do nas dopiero wiosną. Tak powinny zachowywać się m.in. łabędzie, których naturalnym odruchem winna być jesienna migracja na południe. Jednak coraz liczniejsza ich populacja pozostaje u nas na zimą, spędzając ten okres na stawach i rzekach (w tym również na Olzie), gdzie mają mocno ograniczony dostęp do pokarmu i ryzykują życie i zdrowie.

Nasza pomoc jest skierowana do stosunkowo nielicznej grupy gatunków. W zdecydowanej większości są to gatunki zwane synantropijnymi, czyli takie, które żyją w naszym sąsiedztwie i dobrze sobie radzą bez naszej pomocy. To w wyniku wielowiekowego zasiedlania miast powstał np. gatunek gołębia miejskiego (z biologicznego punktu widzenia to miejska forma gołębia skalnego).



Cieszyńskie gołębie.

Fot. Aleksandra Madej

Zimą, kiedy zdobycie pokarmu i schronienia dla wielu zwierząt jest utrudnione, następuje naturalna selekcja, w wyniku której giną osobniki chore lub zbyt słabe, aby zdobyć wystarczającą do przeżycia ilość jedzenia. Dla tych konkretnie zwierząt zima oznacza śmierć, która jest jednak czymś naturalnym, wpisanym na trwałe w los każdej żywej istoty. Dokarmiając zwierzęta w wielu przypadkach uchronimy od śmierci zwierzęta chore i osłabione. Wiosną do roztworu przystąpią więc nie tylko te najsilniejsze i zdrowe, które swoje cechy – być może mające kluczowe znaczenie dla przeżycia w trudnych warunkach – przekażą swojemu potomstwu. Ale przeżyją także np. zwierzęta zakażone różnymi chorobami, a które dzięki naszej pomocy skutecznie mogą zakazić inne osobniki swojego gatunku. Rzucenie garści ziaren lub okruszków może odsunąć na pewien czas śmierć od jednych zwierząt, ale równocześnie dramatycznie przybliżyć ją do innych. Dość dobrze zjawisko to jest opisane wśród gołębi miejskich, tak chętnie dokarmianych w miastach przez cały rok. W miejskich populacjach tych ptaków „panoszy się” m.in. salmonelloza czy liczne pasożyty (np. kleszcz obrzeżek gołębień, który może przenosić krętki wywołujące boreliozę oraz zarazki gorączki Q, paraduru gołębi oraz piroplazmozę ptasią). Coraz liczniej pojawiają się także doniesienia, że szereg czynników chorobotwórczych dla gołębi jest również niebezpiecznych dla ludzi i zwierząt domowych, przenosząc się na człowieka np. podczas karmienia tych ptaków. Czy trzeba jeszcze wspominać w tym miejscu

o gołębich odchodach „zdobiących” elewacje budynków, parapety i balkony oraz pomniki z cieszyńskim św. Florianem na czele?

**Z przyrodniczego punktu widzenia na pytanie „Dokarmiać zwierzęta czy nie dokarmiać” można odpowiedzieć następująco:**

**Nie dokarmiać**, jeżeli w ten sposób chcemy pozbyć się resztek naszego jedzenia i czynimy to sporadycznie, od przypadku do przypadku, dbając jedynie o własne samopoczucie i uważamy, że w ten sposób czynimy „coś dobrego” dla przyrody i środowiska.

**Tak, dokarmiać**, ale nasza pomoc winna uwzględniać rzeczywiste potrzeby zwierząt, a pokarm musi być jak najbardziej zbliżony do wymagań różnych gatunków. W tak rozumianym dokarmianiu zwierząt ważne są przede wszystkim: odpowiednie miejsce wykładania karmy, rodzaj i jakość pokarmu oraz termin rozpoczęcia i zakończenia dokarmiania.

Miejsce dokarmiania powinno być przede wszystkim bezpieczne dla zwierząt korzystających z takiej „stołówki”. Karmniki dla ptaków często stają się miejscem zdobywania pożywienia nie tylko przez ptasi drobiazgi, ale również przyciągają uwagę drapieżców, zarówno tych skrzydlatych, np. jastrzębi i krogulców, jak i czworonożnych, czyli przede wszystkim kotów. Karmnik należy więc np. zawiesić na odpowiedniej wysokości, albo ustawić go z dala od wszelkich przeszkód, które mogą kotom ułatwiać podkradanie się. Miejsca dokarmiania saren powinny być zlokalizowane w lasach, z dala od ludzkich siedzib. Zimą, skuszone łatwo dostępnym pokarmem, zwierzęta te coraz śmielej i dalej zapuszczają się do miast – ubiegłej zimy sarna pojawiła się w ogrodzie w pobliżu skrzyżowania ul. Bobreckiej i ul. Korfanteo! Zapewne fajnie jest obserwować z bliska, z okna swojego domu lub podczas podmiejskiego spaceru sympatyczne sarenki. Jednak nieco mniej „fajna” dla tych zwierząt jest konieczność ucieczki przed bezdomnym lub spuszczonego ze smyczy psem, wpadnięcie w czasie takiej panicznej eskapady na ogrodzenie lub pod koła samochodu przy próbie przebiegnięcia przez ulicę. To także są skutki i efekty pozostawiania pokarmu w ogrodach, parkach czy położonych na terenach zabudowanych laskach i zadrzewieniach!

Wykładając pokarm dla ptaków należy postępować w myśl prostej zasady – im bardziej naturalna karma, tym lepiej i zdrowiej. Zamiast więc chleba czy bułki – nawet jeśli są czerstwe, nieepsute i mocno rozdrobnione – najlepiej sypać nasiona. Oprócz tak oczywistych ptasich specjalistów, jak ziarna słonecznika, konopi bądź prosa, warto sypać płatki owsiane i kasze (surowe lub ugotowane, oczywiście bez soli), orzechy ziemne i włoskie (te ostatnie nie trzeba łuskać, wystarczy przepołowić, a ptaszki wydziobią skorupki „do czysta”), rodzynki, ziarna różnych zbóż, kukurydzą czy pokrojone jabłka. Kawałek świeżej, niesolonej i niewędzonej słoniny, mieszanka tłuszczowo-nasienna domowej roboty lub tzw. ptasie pyzy z pewnością przyciągną uwagę sikorek, kowalików i dzięciołów. Jeśli natomiast chcemy dokarmiać ptaki wodne – łabędzie i kaczki – to najlepiej podawać im rozdrobnione surowe lub ugotowane w niesolonej wodzie warzywa takie, jak marchew bądź posiekana kapusta. Pokarm należy sypać na brzeg, a do wody jedynie w takiej ilości, której ptaki od razu zjedzą. Pamiętajmy, że niezjedzony pokarm w wodzie zgnije, co z pewnością nie poprawi ptakom warunków życia! Równie istotne jest utrzymanie karmnika w czystości. Pokarm nieświeży lub zmieszany z odchodami jest szkodliwy dla ptaków, należy więc karmnik co jakiś czas dokładnie oczyścić.

Pokarm należy podawać dopiero wtedy, kiedy temperatura znacznie regularnie spada poniżej zera i „zrobi się” biało. Wiosną natomiast kończymy karmienie wówczas, kiedy co najmniej przez kilka dni jest ciepło i bezśnieżnie, a prognozy nie wieszczą nagłego powrotu zimy. Dopiero wtedy ptaki mają szansę na znalezienie samodzielnie właściwej ilości naturalnego pokarmu. Zwierzęta szybko uczą się i przyzwyczajają do miejsca karmienia, jeśli więc rozpoczniemy karmienie jesienią, to powinniśmy go kontynuować aż do wiosny. Lepiej czasem w ogóle nie dokarmiać, niż z różnych powodów zaprzestać wykładania karmy w środku zimy. Oczywiście z przyrodniczego punktu widzenia jakiegokolwiek dokarmianie zwierząt – czy to rzucanie garści ziarna miejskim gołębiom, czy orzeszka parkowym wiewiórkom – poza okresem zimowym jest zupełnie niepotrzebne, a wręcz dla nich szkodliwe!

**Jeżeli będziemy dokarmiać zwierzęta mądrze, odpowiedzialnie i z głową, to mamy szansę rzeczywistości im pomóc, a nie zaszkodzić.**

Aleksander Dorda, Wydział Ochrony Środowiska

## Siedem zawodów, 180 uczestników

Cieszyński Wielosekcyjny Klub Sportowy był organizatorem cyklu Mikołajowych Zawodów Pływackich na krytym basenie przy Szkole Podstawowej nr 4 w Cieszynie. Łącznie zorganizowano siedem zawodów w ciągu dziesięciu dni, a po każdym z nich wręczano dyplomy i upominki. W sumie w zawodach wystratowało 180 uczestników.

Mieczysław Prawdzik



Jedna z pływackich grup z medalami i upominkami.

Fot. ATC

## Roboty w bibliotece

Biblioteka Miejska w Cieszynie to miejsce wyjątkowe i magiczne. Z pewnością nie trzeba do tego faktu przekonywać naszych stałych czytelników. Jednak nie każdy wie, że w jej murach prowadzone są zajęcia zgoła inne, niż można by się tego spodziewać.



W Bibliotece Miejskiej dużo się dzieje...

Ciepłe grudniowe dni ubiegłego roku to kilkanaście przeprowadzonych warsztatów z cyklu *RoboKlasa*. Uczniowie szkół podstawowych z klas 1-5 poznawali tajniki budowy i programowania robotów, a także uczyli się współpracy w grupie. Bawili się świetnie, choć na początku musieli swojego robota zbudować, często po raz pierwszy w życiu trzymając w ręce śrubokręt, a następnie zaprogramować i odpowiednio



Zdjęcia: Biblioteka

Mali konstruktorzy.

sterując jego działaniem, dostarczyć sobie świetnej, połączonej z edukacją rozrywki.

Dodatkowo staraliśmy się zachęcić naszych młodych inżynierów do wykorzystywania technologii w kreatywny i mądry sposób. Groźnie brzmiąca „rzeczywistość rozszerzona” była dla nich nowością i dowodem na to, że nie tylko gry są fajne.

W warsztatach *RoboKlasa* udział wzięli między innymi uczniowie Szkół Podstawowych nr 1, 4, 6, Alternatywnej SP i SP Towarzystwa Ewangelickiego. Po raz kolejny udowodniliśmy, że w dzisiejszych czasach działalność bibliotek, nie ogranicza się tylko do wypożyczania książek. Serdecznie zapraszamy także uczniów innych szkół do udziału w nietypowych warsztatach bibliotecznych.

Biblioteka

## Śpiewająco w 2016 rok

Uczniowie i nauczyciele placówek Towarzystwa Ewangelickiego tradycyjnie już rozpoczęli Nowy Rok śpiewająco, organizując koncert *Dzieci śpiewają kolędy*.

2 stycznia w Teatrze im. Adama Mickiewicza odbyło się spotkanie muzyczne, w którym prócz organizatorów udział wzięły chóry i zespoły dziecięce diecezji cieszyńskiej oraz zaprzyjaźnionej szkoły podstawowej z Bielska-Białej. Koncert rozpoczęli mali wykonawcy z Przedszkola Towarzystwa Ewangelickiego, którzy przyodziani w peruki i purpurowe togi brawurowym wykonaniem pastorałek w stylu gospel podbili serca publiczności.



Podopieczni Przedszkola Towarzystwa Ewangelickiego brawurowo wykonali pastorałki w stylu gospel.

Po najmłodszych wystąpiły chóry z Golezowa, Jastrzębia, Pruchnej, Bładnic, Markłowic, chór Szkoły Podstawowej nr 2 Towarzystwa Szkolnego im. M. Reja z Bielska-Białej oraz chór Szkoły Podstawowej Towarzystwa Ewangelickiego wsparty głosami nauczycieli.

3 stycznia gospodarzami drugiego koncertu z cyklu *Dzieci śpiewają kolędy* były Gimnazjum i Liceum Towarzystwa Ewangelickiego, w niedzielę podziwialiśmy kolędy i pastorałki w wykonaniu chórów z Tychów i Mikołowa, z Hażłacha i Zamarsk, z Cisownicy, a także chóry: *Vivit* z Wiśły, *Stokrotki* z Bażanowic, *Hosanna* z Cieszyna, *Nadzieja* ze Skoczowa,



Na scenie cieszyńskiego teatru młodzi artyści dawali z siebie wszystko.

*Świetliki* z Brennej i Górek oraz chór młodzieżowy GTE i LOTE.

Osoby, które wybrały się na koncerty, mogły nie tylko wysłuchać śpiewu małych artystów, ale także wziąć udział w loterii fantowej. Obydwa aspekty wydarzenia wzbudziły spore emocje.

Przechodząc obok gości opuszczających teatr można było usłyszeć, że popisy chórów tak rozgrzały słuchaczy, iż niestraszny był im siarczysty mróz, który mocno dawał się w te dni we znaki.

TE – Towarzystwo Ewangelickie



Chór młodzieżowy cieszyńskiego Gimnazjum i Liceum Towarzystwa Ewangelickiego.

Fot. Towarzystwo Ewangelickie

## Na naukę nigdy nie jest za późno

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza osoby w wieku 55+ na kursy dla początkujących: kurs języka angielskiego oraz kurs obsługi komputera i Internetu. Kursy przeznaczone są dla osób, które nie miały dotychczas kontaktu z językiem angielskim czy z komputerem.

Kurs *Angielski dla seniora 55+* trwać będzie trzy miesiące, spotkania będą się odbywać w poniedziałki. Pierwsze zajęcia zaplanowano na **25 stycznia** o godz. 10.30.



**ANGIELSKI  
DLA SENIORA**

Biblioteka Miejska w Cieszynie  
zaprasza seniorów

**NA WARSZTATY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

**Zapisy:**  
- Biblioteka Miejska w Cieszynie  
(czytelnia, I piętro, ul. Głęboka 15, Cieszyn)  
- liczba miejsc ograniczona  
- opłata za materiały: 20 zł

**Zajęcia:**  
- podstawy języka angielskiego  
- styczeń/kwiecień 2016 r.  
- spotkania raz w tygodniu  
(poniedziałki)

## Wspinaczkowe zmagania

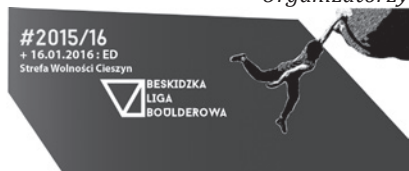
**16 stycznia** w godz. 17.00-21.00 zapraszamy do Strefy Wolności na trzecie rozdanie Beskidzkiej Ligi Boulderowej 2015/2016. Bez względu na kolor skóry, wyznanie i poglądy polityczne, bez względu na przynależność klubową i to gdzie ładujesz na co dzień! Zapraszamy wszystkich!

Zapisy w biurze zawodów w dniu startu, wpisowe: 20 zł, formuła Open Flash, kategorie: kobiety i mężczyźni.

20 zróżnicowanych pod względem trudności poziomów (łatwe, średnie, trudne) oznaczonych odrębnymi kolorami przystawek. Po każdej z edycji rozlosowanych zostanie kilka nagród wśród wszystkich uczestników danej edycji.

Podczas Wielkiego Finału dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach (miejsca 1-3) przewidziane są wartościowe nagrody rzeczowe, a także kilka nagród do rozlosowania wśród wszystkich uczestników.

Organizatorzy




**KOMPUTER  
DLA SENIORA**

Biblioteka Miejska w Cieszynie  
zaprasza seniorów

**NA WARSZTATY  
KOMPUTEROWE**

**Zapisy:**  
- Biblioteka Miejska w Cieszynie  
(czytelnia, I piętro, ul. Głęboka 15, Cieszyn)  
- liczba miejsc ograniczona  
- opłata za materiały: 20 zł

**Zajęcia:**  
- podstawy obsługi komputera i Internetu  
- styczeń/marzec 2016 r.  
- spotkania raz w tygodniu (wtorek)

Natomiast kurs *Komputer dla seniora 55+* rozpocznie się 26 stycznia i trwać będzie siedem tygodni (spotkania we wtorki).

Ponieważ liczba miejsc na warsztatach jest ograniczona, prosimy o wcześniejsze zapisy: telefoniczne 33 852 07 10, wewn. 13, mailowe: czytelnia@biblioteka.cieszyn.pl, lub osobiście w bibliotece (Cieszyn, ul. Głęboka 15, czytelnia ogólna - I piętro). W trakcie obu warsztatów uczestnicy otrzymywać będą materiały szkoleniowe, których koszt wynosi 20 zł za cały kurs.

Biblioteka

## Winyle są cool

**31 stycznia** o godz. 10.00 zapraszamy do Piwnicy Browaru Zamkowego Cieszyn na Giełdę Płyt Winyłowych. Wydarzenie nietypowe, ale ciekawe dla miłośników muzyki i kolekcjonerów. Zapraszamy fanów starych płyt do wymiany, porad, sprzedaży i innych pogaduch w tym temacie. Nie obowiązuje rezerwacja miejsc.

Dane kontaktowe: krzydan7@wp.pl.

Organizatorzy

## Spotkanie noworoczne

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie zaprasza **21 stycznia** o godz. 15.00 do świetlicy Stowarzyszenia (ul. Głęboka 11a) na spotkanie noworoczne i wspólne kolędowanie.

Natomiast **30 stycznia** o godz. 15.00 zapraszamy na *Wieczorek karnawałowy*. Z uwagi na ograniczoną liczbę miejsc zapisy do **25 stycznia** w dniach i godzinach dyżurów. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia tel. 33 858 12 56.

SRKFTiION

## Rok 2016 z Człapokami

• 17.01 – Cisownica – Budzin – Kufelek – Ustroń

• 24.01 – Hażlach – Zamarski – Pastwiska

• 31.01 – Tychy – Browar i coś jeszcze

• 7.02 – Baginiec

• 14.02 – Jaworzynka – Mosty

• 21.02 – Skałka – Połom (Wielki)

• 28.02 – Zimowy Rajd Rodzinny – Tuł

• 6.03 – Chlebowa Chata – Górki Małe

• 13.03 – Koziniec – Ostry

• 20.03 – Praszynka

• 3.04 – Ondrzejnik

• 10.04 – Stary Jiczyn

• 17.04 – Błatnia – Zebrzydka

• 24.04 – Malinka – rozpoczęcie sezonu

• 1.05 – Łysa

• 2.05 – Jeleśnia – Pewel Wielka

• 3.05 – Skrzyczne

• 8.05 – Spotkanie na Kamiennym

• 15.05 – Turbacz

• 22.05 – Krawców Wierch

• 29.05 – Lanckorona – Kalwaria

• 5.06 – Jajecznicza Człapoków

• 12.06 – Małe Pieniny

• 19.06 – Mała Fatra – Wielki Rozsutec

• 26.06 – Babica – Koskowa Góra

• 3.07 – Śnieżnica – Ćwilin

• 10.07 – Gorc – Kudłoń

• 24.07 – Tatry – Wołowiec

• 7.08 – Macedonia

• 21.08 – Babia Góra – Slana Woda

• 28.08 – Tatry – Szpiglasowa Przełęcz

• 4.09 – Pilsko – Rysianka

• 11.09 – Przełęcz Kocierska – Żar

• 18.09 – Wielka Racza – Przegibek

• 23-25.09 – Bacówka Kamienny

• 2.10 – 40-lecie Człapoków – U Brzezinów

• 9.10 – Kamienity – Slavicz

• 16.10 – Bilovec – Ostrawa

• 23.10 – Olbrehcice – Czeski Cieszyn

• 30.10 – Jabłonków – Łączka – Bystrzyca

• 6.11 – Ustroń – Mała Czantoria – Pomnik Partyzantów

• 11.11 – Mosty – Zuzanka – Boconowice

• 13.11 – Pszczyna – Zamek – Skansen – Muzeum Powozów – Zagroda Żubrów

• 20.11 – Wędrynia – Wróżne – Trzyniec

• 27.11 – Gnojnik – Praszynka – Dobracice

• 4.12 – Leszna – Budzin – Praszynka – Bystrzyca

• 11.12 – Trasy Spacerowe Cieszyna

• 18.12 – Skoczów – Górki – Ustroń

• 25.12 – Kolędy Człapoków

• 31.12 – Sylwester w górach.

**Kontakt w sprawie wycieczek i działalności Człapoków:**

• Mieczysław Prawdzik tel. 508 717 302,

e-mail: mieczyslaw.prawdzik@onet.pl

• Ania Socholik tel. 608 498 209, sklep

Modniarstwo, ul. Głęboka 33, Cieszyn.

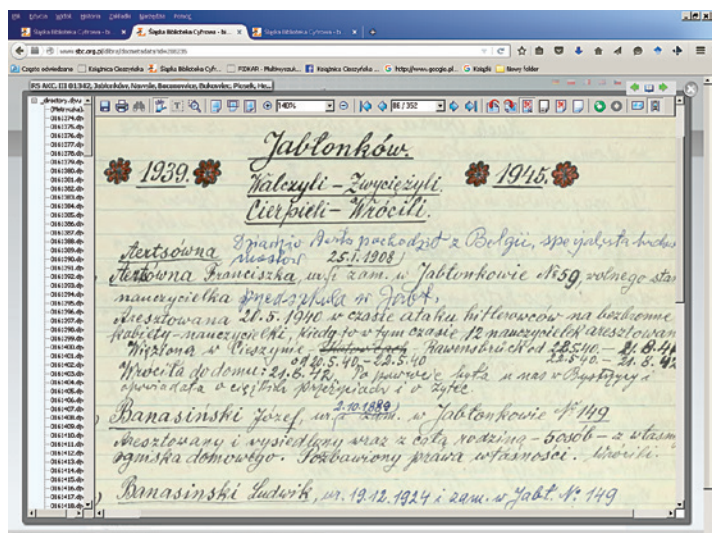
Zapraszamy na nasze strony internetowe: [www.facebook.com/leszek121](http://www.facebook.com/leszek121) oraz [www.czlapoki.republika.pl](http://www.czlapoki.republika.pl) i zachęcamy do wspólnego człapania.

Klub Górski PTTK Człapoki

# Teki Regera dostępne w Śląskiej Bibliotece Cyfrowej

Dobiegła końca realizacja trzeciego już projektu digitalizacyjnego Książnicy Cieszyńskiej finansowanego ze środków Programu Rządowego *Kultura+*. Po sfinalizowanych w latach 2013 i 2014 projektach *Digitalizacja cieszyńskiego dziedzictwa piśmienniczego* etap pierwszy i drugi, w rezultacie których zakończono proces ucyfrowienia przechowywanej w Książnicy kolekcji dawnych (do 1939 r.) gazet i czasopism z terenu Śląska Cieszyńskiego (por.: <http://www.kc-cieszyn.pl/index.php/news,81/>), trzeci projekt pozwolił na zdigitalizowanie archiwum Tadeusza Regera (1872-1938), polityka, który większość życia spędził na Śląsku Cieszyńskim, pełniąc tu rolę przywódcy ruchu socjalistycznego, a zarazem czołowego działacza niepodległościowego.

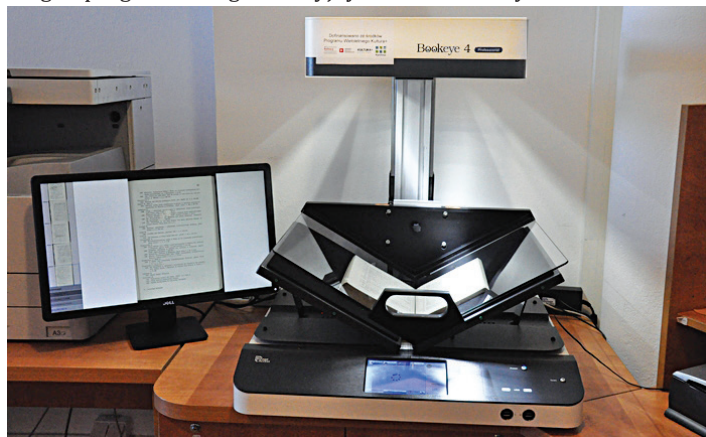
Jego spuścizna, zwana Tekami Regera (<http://katalogi.kc-cieszyn.pl/index.php/wirtualny,590/>), zawiera dokumenty i akta urzędowe, notatki, korespondencję, druki ulotne etc., związane bezpośrednio z postacią Tadeusza Regera, bądź też z osobami, organizacjami i instytucjami, z którymi współpracował. W sumie materiały te stanowią jedno z kluczowych źródeł do badań nad dziejami Śląska Cieszyńskiego od końca XIX w. aż do 1938 r. Jakkolwiek ich stan zachowania uznać należy za dobry, niskiej jakości papier, jaki wykorzystano do sporządzenia większości dokumentów, a także stosowana technika (przebitki, kalka itp.) sprzyjają postępującemu zakwaszeniu, które niebawem doprowadzić może do znacznego pogorszenia się czytelności dokumentów, a następnie destrukcji całego zespołu. Podobnie więc jak było to już w przypadku czasopism, digitalizacja Tek Regera pozwoliła na osiągnięcie dwóch celów: przyczyniając się z jednej strony do szerokiego udostępnienia cennego zasobu źródłowego do badań historycznych, z drugiej strony utrwaliła w postaci cyfrowej kopię zabytku o ponadregionalnej, a nawet ponadnarodowej randze.



Jedna ze zdigitalizowanych stron.

W rezultacie procesu digitalizacji, który został przeprowadzony w 2015 r., zeskanowano łącznie 5563 jednostki wchodzące w skład spuścizny Regera. Tym razem przedsięwzięcie to było szczególnie skomplikowane, ponieważ skanowaniu, a potem cyfrowemu przetwarzaniu na formaty użytkowe poddawano materiał bardzo niejednorodny pod względem formy, obejmujący nie tylko wykonane różnymi technikami (ołówki, pióro, maszyna do pisania) i utrwalone na bardzo zróżnicowanych nośnikach i formatach (od pojedynczych kart czy wręcz niewielkich skrawków papieru poczynając, przez mniejsze i większe posyty, aż po oprawne notatniki czy księgi) teksty rękopiśmienne, ale także druki, w tym afisze i mapy. Co więcej, każdą ze zdigitalizowanych jednostek należało opatrzyć opisem katalogowym, a następnie jej kopię wraz ze sporządzonymi na podstawie opisów katalogowych metadanymi opublikować w Śląskiej Bibliotece Cyfrowej, w której Książnica Cieszyńska posiada swój profil (<http://www.sbc.org.pl/dlibra/collectiondescription?dirids=110>). Kopie poszczególnych

jednostek, podzielone zgodnie z dawnym układem na 118 odrębnych tek, znaleźć można pod adresem: <http://www.sbc.org.pl/dlibra/publication?id=187564&tab=3>. Udostępniono je w formacie DjVu. Kopie w formacie PDF, które zgodnie z przyjętą w Książnicy praktyką również zostały w rezultacie projektu sporządzone, dostępne są w wewnętrznej sieci biblioteki, także na stanowiskach dla czytelników. Kopie prymarne w postaci plików TIFF przechowywane są z kolei na serwerze plików, który Książnica Cieszyńska nabyła w ramach pierwszego z programów digitalizacyjnych sfinansowanych z PR *Kultura+*.



Skaner Bookeye.

Dzięki oszczędnościom, które udało się uzyskać już w trakcie realizacji projektu, poza samymi Tekami Regera digitalizacją zdołano objąć jeszcze dwie inne XX-wieczne kolekcje rękopiśmienne, które, choć mniejsze objętościowo, stanowią także bardzo istotny zasób źródłowy do badań nad przeszłością regionu. Mowa tu przede wszystkim o legendarnym Archiwum dr. Józefa Mazurka (1891-1968), którego większa część w 2012 r. decyzją dr. Heleny Paszek trafiła w darze do Książnicy Cieszyńskiej (por.: <http://www.kc-cieszyn.pl/index.php/news,132/>). W tym przypadku digitalizacji poddanych zostało dziesięć najważniejszych jednostek zawierających obszerną i bardzo szczegółową dokumentację losów mieszkańców Śląska Cieszyńskiego, głównie Zaolzia, w okresie niemieckiej okupacji w latach 1939-1945. Materiał ten, wzbudzający olbrzymie zainteresowanie ze strony historyków i regionalistów, ucyfrowiony został w analogiczny sposób jak Teki Regera i również jest dostępny w Śląskiej Bibliotece Cyfrowej pod adresem: <http://www.sbc.org.pl/dlibra/publication?id=220251&tab=3>.

Do ŚBC trafiły także kopie kolejnej zdigitalizowanej w ramach projektu spuścizny, a mianowicie prace Henryka Trzaskalika (1900-1986), zaolziańskiego działacza społecznego i kulturalnego, regionalisty, wieloletniego kronikarza Górnej Suchej, którego pisma dzięki Donacji im. Zbigniewa Michejdy ([http://www.donacja.kc-cieszyn.pl/index.php/content,662/#R\\_kopisy](http://www.donacja.kc-cieszyn.pl/index.php/content,662/#R_kopisy))

Książnica Cieszyńska zdołała nabyć do swoich zbiorów w 2013 r. Są wśród nich bardzo obszerne i źródłowo udokumentowane opracowania kronikarskie i historyczne dotyczące Górnej Suchej, tamtejszego szkolnictwa, ruchu teatralnego i folkloru. W sumie digitalizacji poddano dziewięć rękopisów autorstwa Henryka Trzaskalika, których kopie znaleźć można w Śląskiej Bibliotece Cyfrowej pod adresem: <http://www.sbc.org.pl/dlibra/publication?id=220252&tab=3>.

Książnica Cieszyńska



Prace zostały przeprowadzone ze środków Programu Rządowego „Kultura+”.

# TERRORYZM – ZASADY POSTĘPOWANIA



## 1 Co może być sygnałem ostrzegającym o niebezpieczeństwie – informacje ogólne:

- Zwróć szczególną uwagę na osoby, które długo przebywają w jakimś miejscu użyteczności publicznej (centra handlowe i rozrywkowe) i nie zachowują się zgodnie z przeznaczeniem tych obiektów, a jedynie prowadzą obserwację otoczenia
- zwracaj uwagę na pozostawiony bez opieki bagaż, torby, plecaki, pakunki
- zwracaj uwagę na osoby ubrane nieodpowiednio do pogody, np. noszące w czasie upału grube, maskujące okrycie
- zwracaj uwagę na nieodpowiednio zaparkowane pojazdy, np. w pobliżu wejść do centrów handlowych, tuż pod kościołem itp. oraz na ich kierowców
- zwracaj uwagę na obcokrajowców, którzy wynajmują mieszkania na krótki czas
- zwróć uwagę na osoby, które kupują lub przewożą znaczne ilości materiałów chemicznych i składują je w mieszkaniach lub innych miejscach niezwiązanych z legalną produkcją przemysłową.



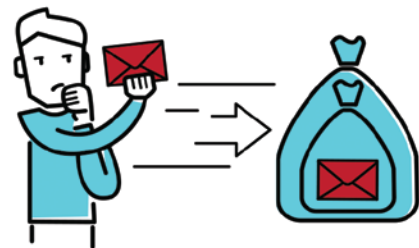
## Jak postępować w sytuacji zagrożenia atakiem bombowym?

Jeżeli wiesz o podłożeniu ładunku wybuchowego lub znalazłeś przedmiot niewiadomego pochodzenia i podejrzewasz, że może to być bomba lub inne niebezpieczne urządzenie, powinienesz natychmiast zgłosić służbom odpowiedzialnym za bezpieczeństwo na danym terenie. Może to być najbliższa jednostka Policji (**997, 112, 33 851 62 00**), Straży Miejskiej (**986, 33 857 94 00**) lub administrator obiektu.

- zawiadamiając Policję, podaj następujące informacje:
  - a) rodzaj zagrożenia i źródło informacji o zagrożeniu (podejrzany przedmiot, informacja telefoniczna),
  - b) treść rozmowy z osobą przekazującą informację o podłożeniu ładunku, nr tel., na który przekazano informację o zagrożeniu oraz czas połączenia, opis miejsca i wygląd zlokalizowanego przedmiotu,

- pomyśl, któredy w pośpiechu można się ewakuować z budynku, środka transportu lub innego zatłoczonego miejsca,
- zwróć uwagę na ciężkie, łatwo tłukące się przedmioty, które mogą być przesunięte podczas wybuchu,
- zapamiętaj elementy z najbliższego otoczenia,
- pamiętaj o tym, aby nie przyjmować od obcych osób żadnych pakunków oraz nie pozostawiać własnego bagażu bez opieki.
- do czasu przybycia Policji, zabezpiecz zagrożone miejsce, zachowując elementarne środki bezpieczeństwa,
- po przybyciu Policji na miejsce incydentu bombowego, przejmuje ona dalsze kierowanie akcją, należy bezwzględnie wykonywać polecenia policjantów,
- przy braku informacji o konkretnym miejscu podłożenia bomby, użytkownicy pomieszczeń powinni sprawdzić swoje miejsce pracy – być może uda się znaleźć przedmioty nieznanego pochodzenia,
- podejrzanych przedmiotów nie wolno dotykać,
- pomieszczenia ogólnodostępne sprawdzają osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo w danej instytucji/budynku, np. ochrona, administrator, dyrektor,
- po ogłoszeniu ewakuacji należy opuścić zagrożone miejsce, zabierając rzeczy osobiste (torebki, siatki, nesesery), zachowując spokój, co pozwoli na sprawne i bezpieczne przeprowadzenie tego procesu,
- wyspecjalizowane jednostki organizacyjne Policji zajmują się identyfikacją ładunku wybuchowego,
- w przypadku włączenia parkingu dla pojazdów w strefę zagrożenia nie ratuj na siłę swojego samochodu (dotyczy to również innych cennych przedmiotów) – życie jest ważniejsze!

**Procedury te obowiązują także we wszystkich rodzajach transportu publicznego.**



## 3 Jak postępować w przypadku otrzymania podejrzanego przesyłki?

### CO POWINNO WZBUDZIĆ PODEJRZENIA:

- stempel pocztowy lub nazwisko nadawcy wskazuje, że przesyłka pochodzi z innego miejsca, niż oczekiwano,
- brakuje nadawcy,
- jest uszkodzona,
- na kopercie lub paczce są nakłucia, nacięcia, plamy,
- z opakowania wysypuje się proszek lub wycieka substancja,
- wydziela dziwny zapach (szczególnie należy zwracać uwagę na zapach marcepanu),
- wydobywające się podejrzanе dźwięki,
- na przesyłce znajdują się odręczne napisy w podejrzanym stylu,
- jest podejrzenie ciężka („bomby listowe” ważą powyżej 50g),
- namacalnie wyczuwalne są kable/przewody, proszek, granulki lub substancja galaretowata.

**Podjmuj rozważne decyzje i działaj racjonalnie.**

**Jeśli przesyłka wydaje Ci się podejrzana, powiadom:**

**Policję 997, 112, 33 851 62 00 Straż Pożarną 998, 112, 33 852 11 06**

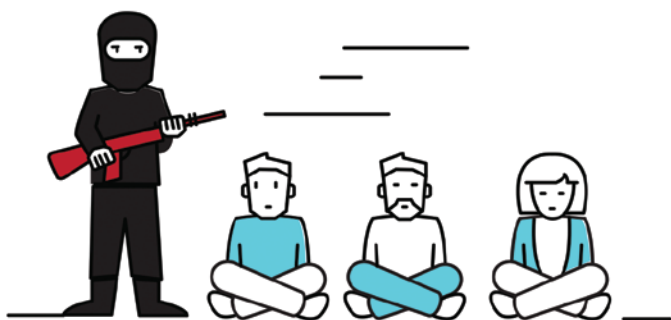


**DO CZASU PRZYJAZDU SŁUŻB, POSTĘPUJ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI ZALECENIAMI:**

- nie otwieraj, nie przenoś i nie rzucaj przesyłki,
- umieść przesyłkę w grubym worku plastikowym i szczelnie go zamknij,
- worek ten umieść w drugim grubym worku, ten również szczelnie zamknij, zawiąż supeł i zaklej taśmą klejącą,
- zabezpiecz miejsce/pomieszczenie przed innymi osobami,
- sporządź listę osób mających kontakt z przesyłką,
- pozostań do dyspozycji służb, udzielając im niezbędnych informacji,
- postępuj zgodnie z instrukcjami wezwanych służb.

**JEŚLI PRZESYŁKA ZOSTAŁA OTWARTA, A JEJ ZAWARTOŚĆ WYDAJE SIĘ PODEJRZANA:**

- nie naruszaj jej zawartości (nie rozsypuj, nie przenoś, nie dotykaj)
- zamknij okna, wyłącz urządzenia wentylacyjne i klimatyzacyjne,
- o ile to możliwe, przykryj nieznaną substancję folią lub innym materiałem, w sposób uniemożliwiający rozprzestrzenianie się,
- opuść pomieszczenie i zamknij drzwi, – umyj ręce,
- odizoluj osoby, które miały kontakt z otwartą przesyłką.



**Jak postępować w przypadku znalezienia się w grupie zakładników?**

Rób, co Ci każą. Nie zgrywaj bohatera i nie stawiaj oporu. Dyskutowanie z napastnikami lub bunt mogą tylko pogorszyć sytuację. Twoim zadaniem powinno być przetrwanie. Czekaj na akcję wyspecjalizowanej jednostki ratowniczej.

- staraj się zwrócić uwagę napastników na fakt, że mają do czynienia z ludźmi (personifikowanie siebie i innych),
- bądź spokojny, naturalny, znajdź postawę pośrednią między agresją, a pasywnością i uległością,
- nie bądź „utrapieniem” dla napastników (bunt, dyskusowanie, silne reakcje emocjonalne),
- pamiętaj, że sytuacja może trwać długo – postaraj się rozwinąć w sobie potrzebę przetrwania,
- nie wykonuj gestów zwracających uwagę porywaczy, nie zadawaj pytań, nie patrz w oczy terrorystom bądź im posłuszny, nie dyskutuj, siedź spokojnie na miejscu,
- pytaj zawsze o pozwolenie, np. gdy chcesz wstać lub otworzyć torebkę,
- na żądanie terrorystów oddaj im przedmioty osobiste,
- usuń (wyrzuć) wszelkie oznaki władzy, zajmowania ważnej pozycji,
- zapamiętaj szczegóły dotyczące porywaczy i otoczenia – może to pomóc władzom w uwolnieniu pozostałych zakładników oraz identyfikację terrorystów przy aresztowaniu.



**Jak postępować w trakcie operacji antyterrorystycznej?**

Staraj się uspokoić, akcja zawsze wywołuje zamieszanie i panikę, ludzie są w szoku.

- nie uciekaj, połóż się na podłodze i spróbuj znaleźć jakąś osłonę, trzymaj ręce na głowie do końca operacji,
- słuchaj rozkazów i instrukcji grupy antyterrorystycznej i nie zabieraj jej czasu na zadawanie zbędnych pytań,
- nie pocieraj oczu w wypadku użycia gazów łzawiących,
- w razie strzelaniny połóż się na ziemi lub schowaj za jakimś przedmiotem,
- nie uciekaj z obiektu, dopóki nie zostanie wydany rozkaz wyjścia – możesz zostać wzięty za terrorystę,
- w chwili wyzwolenia wychodź jak najszybciej, nie zatrzymuj się w celu zabrania rzeczy osobistych, zawsze istnieje ryzyko wybuchu lub pożaru,
- spróbuj się zidentyfikować (przedstawić) bądź jednak przygotowany na ostre traktowanie ze strony ekipy ratunkowej – dopóki nie zostaniesz formalnie zidentyfikowany jako jeden z zakładników, jesteś potencjalnie jednym z porywaczy.



**Jak przygotować firmę do nagłego zdarzenia?**

Środowisko biznesu jest równie narażone na akty terrorystyczne, jak pojedyncze osoby. Właściciele firm powinni planować zachowanie i procedury awaryjne na wypadek zagrożeń. Od tego zależy nie tylko bezpieczeństwo pracowników, ale również przetrwanie przedsiębiorstwa. Pracownicy muszą wiedzieć, jak postępować w przypadku niebezpieczeństwa. Zastanawianie się, co robić, jest Twoim zadaniem, zanim znajdziesz się w obliczu kryzysu.

**Co należy zrobić:**

- przechowywać listy numerów kontaktowych pracowników, tak by można było nawiązać z nimi lub z ich rodzinami najszybszy kontakt,
- posiadać na miejscu plan bezpiecznej ewakuacji,
- ćwiczyć zaplanowane procedury z pracownikami,
- regularnie kopiować dane z komputerów i przechowywać je poza siecią komputerową,
- ubezpieczyć się w celu minimalizacji strat personelu i klientów,
- określić procedury postępowania biznesowego w przypadku nagłego wystąpienia.

## Portugalskie rytmy

**16 stycznia** zapraszamy do Domu Narodowego na muzyczną podróż po Portugalii.

W naszej sali koncertowej, począwszy od godz. 18.00 wraz z zespołem wystąpi Kinga Rataj – laureatka Festiwalu Piosenki Artystycznej w Rybniku, Festiwalu Twórczości Marka Grechuty *Korowód*, a także dwukrotnie zwyciężczyni konkursu *Śpiewać każdy może*. Śpiew fado odzwierciedla Portugalczyków, ich wiarę w przeznaczenie, dominację duszy i serca nad rozumem. W trakcie koncertu usłyszymy zarówno tradycyjne fado, jak i fado w połączeniu z jazzem, tango i flamenco. Bilety w cenie 25 zł do nabycia w COK.

COK



## Bal dla dzieci

Międzynarodowa Organizacja Soroptmist International Klub w Cieszynie zaprasza **27 stycznia** do Domu Narodowego w Cieszynie na drugi bal karnawałowy dla dzieci z klas integracyjnych szkół podstawowych i ośrodków szkolno-wychowawczych powiatu cieszyńskiego. Pomoc wolontariacką zadeklarowali instruktorzy i harcerze Hufca Ziemi Cieszyńskiej oraz studenci UŚ.

Organizatorzy



## Spotkania muzealne

Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza na kontynuację cyklu wykładów o tematyce muzealnej prowadzonych przez pracowników Muzeum. Udział w wykładach jest bezpłatny. Wykłady odbywają się w ostatnią środę każdego miesiąca, z wyłączeniem lipca, sierpnia i grudnia, o godzinie 17.00.

Kalendarium najbliższych spotkań:

- **27 stycznia** – Wojciech Grajewski, Przodkowie z Cieszyńskiego. Rzecz o chłopskich genealogiach.
- **24 luty** – Lucja Brzeżycka, Anna Fedriza Szostok, O konserwacji XVII-wiecznego Globusa Nieba Willema Janszoon Blaeu.
- **30 marzec** – Irena French, Cieszyn w zbiorach kartograficznych Muzeum.
- **27 kwiecień** – Mariusz Makowski, Historia Zamku w Grodźcu. Spotkanie tylko za zaproszeniami.
- **25 maj** – Bożena i Bogusław Chorąży, Z badań nad osadnictwem prehistorycznym na terenie Śląska Cieszyńskiego.
- **29 czerwiec** – Grzegorz Studnicki, Ludowe D.I.Y. (Do It Yourself).
- **28 wrzesień** – Mariusz Makowski, Artystyczne zbiory w Archiwum Rodu Saint Genois d'Anneaucourt
- **26 października** – Irena Prengel-Adamczyk, Dawna sztuka sakralna w zbiorach MŚC.
- **30 listopada** – Agnieszka Górecka-Przywara, Jan Baudouin de Courtenay i osobliwości epoki.

Muzeum

## Neurolog doradzi

Dyskusyjny Klub Propozycji *Podgórze* oraz Koło nr 2 *Mały Jaworowy* MZC zapraszają **20 stycznia** o godz. 17.00 do Sali Widowiskowo-Konferencyjnej Osiedlowego Centrum Kultury i Rekreacji przy ul. Kosak-Szatkowskiej 6 na spotkanie z dr. nauk medycznych Krzysztofem Wierzbickim pt. *W czym może pomóc neurolog*.

Organizatorzy

## Dizajn 50+

Cykl spotkań przeznaczony dla osób 50+ zainteresowanych tematyką projektowania. Zwiedzanie wraz z przewodnikiem aktualnej wystawy prezentowanej w Zamku Cieszyn połączone z rozmową o roli dizajnu i projektantów we współczesnym świecie w każdy drugi czwartek miesiąca w godzinach 10.00-12.00. *Dizajn 50+* to cykl zamkowych spotkań w ramach projektu *Śląskie dla seniora*. Terminy kolejnych spotkań w Zamku Cieszyn: 11 luty, 10 marca, 14 kwietnia, 12 maja, 16 czerwca. Udział w spotkaniach jest bezpłatny. Zgłoszenia uczestnictwa przyjmuje oraz dodatkowych informacji udziela: Izabela Jarosińska-Nowak, tel. 33 851 08 21 wew. 14 lub ijarosinska@zamekcieszyn.pl.

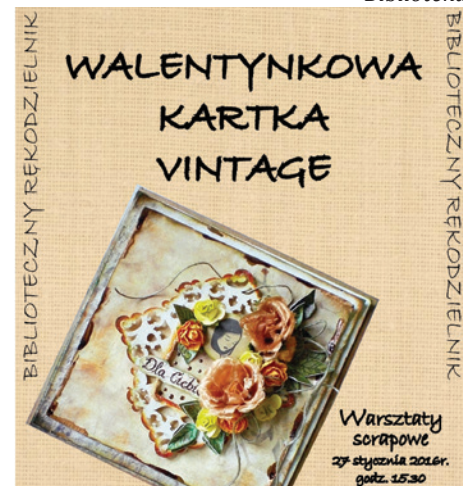
Zamek Cieszyn

## Zaproszenie do rękodzieła

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza na cykl warsztatów *Biblioteczny Rękodzielnik*. Podczas spotkań uczestnicy poznają różnorodne techniki rękodzielnicze oraz ich zastosowanie w pracach takich, jak wielowarstwowa kartka, styropianowe ozdoby, uszyją serce, wykonają ozdobną podkładkę pod kubek, zakładkę do książki, wykonają taga z literackim cytatem oraz ozdobny pojemnik lub pudełko. Zachęcamy do udziału wszystkie twórcze osoby, a także tych, którzy dopiero chcieliby się z rękodziełem zapoznać.

Pierwsze warsztaty *Walentynkowa kartka vintage* odbędą się 27 stycznia o godz. 15.30. Uczestnicy wykonają warstwową kartkę, z użyciem papierów do scrapbookingu oraz dodatków. Ponieważ liczba miejsc na warsztatach jest ograniczona prosimy o wcześniejsze zapisy: telefoniczne (33 852 07 10, wewn. 13), mailowe (czytelnia@biblioteka.cieszyn.pl) lub osobiście w bibliotece. Warunkiem uczestniczenia w warsztatach jest ukończenie 16 lat. Opłata za jedno spotkanie wynosi 5 zł.

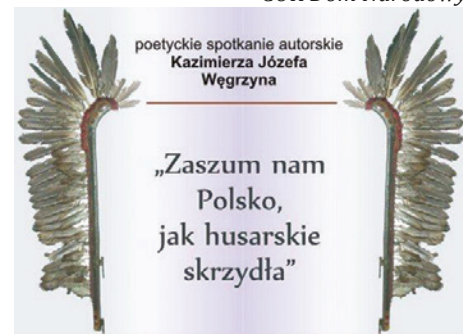
Biblioteka



## Spotkanie poetyckie

**28 stycznia** o godzinie 17.00 w Domu Narodowym odbędzie się kolejne spotkanie poetyckie. Tym razem w Klubie *Nasz Kącik* gościć będziemy Józefa Węgrzyna – poetę, autora ponad 80 tomików wierszy, członka Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, laureata wielu nagród, w tym *Polonia Pro Arte* za Dzieło Pogłębiające Pamięć i Godność Polaków oraz nagrody specjalnej ministra kultury i dziedzictwa narodowego. Wstęp wolny, zapraszamy.

COK Dom Narodowy



## Azbest – przypomnienie

Przypominamy, że dnia 31 stycznia br. mija termin przekazywania Burmistrzowi Miasta Cieszyna, przez osoby fizyczne, które nie są przedsiębiorcami z terenu Cieszyna corocznych informacji o wyrobach zawierających azbest, znajdujących się na terenie posesji, będących ich własnością. Pozostali właściciele, zarządcy lub użytkownicy nieruchomości, w obrębie których znajdują się wyroby zawierające azbest, powinni przedłożyć taką informację Marszałkowi Województwa Śląskiego.

Blższe informacje dotyczące obowiązków, jakie spoczywają na właścicielach lub użytkownikach obiektów budowlanych zawierających elementy azbestowe, można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. nr 116, tel. 33 4794-278 oraz na stronie [www.um.cieszyn.pl/smieci](http://www.um.cieszyn.pl/smieci).

Wydział OŚR

## Lokal biurowo-usługowy

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego – konkurs ofert, ograniczonego do branży biurowo-usługowej, lokal użytkowy położony na I piętrze budynku nr 1 przy ul. Górny Rynek w Cieszynie (wejście do lokalu od strony ul. Szerokiej), o łącznej powierzchni użytkowej 39,62 m<sup>2</sup>, na prowadzenie cichej, nieuciążliwej dla mieszkańców działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej: [www.bip.zbm.cieszyn.pl](http://www.bip.zbm.cieszyn.pl). Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

ZBM

## Badanie zwierząt rzeźnych i mięsa na użytek własny

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie stosownie do zapisów § 7 ust. 5 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 21 października 2010 r. w sprawie wymagań weterynaryjnych przy produkcji mięsa przeznaczonego na użytek własny podaje informacje o lekarzach weterynarii wyznaczonych na terenie całego powiatu cieszyńskiego do badania i oceny takiego mięsa.

Do badania i oceny mięsa przeznaczonego na użytek własny na terenie powiatu cieszyńskiego zostali wyznaczeni następujący lekarze weterynarii:

- lek. wet. Maciej Dembinioł, 43-450 Ustroń, ul. Bładnicka 11, tel. 33 854 72 92, 504 709 863;
- dr n. wet. Zbigniew Blimke, 43-450 Ustroń, ul. Grażyńskiego 3, tel. 33 854 34 93, 507 144 600;
- lek. wet. Marta Markiewicz-Garczarz, 43-450 Ustroń, ul. Grażyńskiego 3, tel. 33 854 34 93, 519 346 650;
- lek. wet. Krzysztof Pilch, 43-460 Wisła, ul. Słoneczna 6, tel. 33 855 37 20, 502 711 789;
- lek. wet. Paweł Faruga, 43-246 Strumień, ul. Letnia 1, tel. 33 857 01 75, 604 963 640;
- lek. wet. Jarosław Hajek, 43-400 Cieszyn, ul. Jaworowa 10, tel. 33 852 43 71, 501 314 850;
- lek. wet. Krzysztof Skórczewski, 43-430 Skoczów, ul. Rzečna 14, tel. 33 852 34 08, 603 275 261;
- lek. wet. Henryk Studenski, 43-400 Cieszyn, ul. Bielska 3 a, tel. 33 852 06 43, 602 634 912;
- dr n. wet. Grzegorz Ramisz, 43-400 Cieszyn, ul. Bielska 3 a, tel. 33 852 06 43, 603 828 706;
- lek. wet. Janina Kiszka-Żebrok, 43-400 Cieszyn, ul. Bielska 3 a, tel. 33 852 06 43, 502 838 189;
- lek. wet. Aleksandra Leżańska, 43-400 Cieszyn, ul. Chrobrego 25, tel. 602 429 213;

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie  
Bogusław Kubica

## Dotacja celowa na zabytki

**Ogłoszenie o terminie naboru wniosków o dotację celową w 2016 roku na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków.**

**Podstawa prawna naboru wniosków:** uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna (opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego w 2013r., poz. 2386).

**Wnioski mogą składać:** osoby fizyczne, a także jednostki organizacyjne posiadające tytuł prawny do zabytku, wynikający z prawa własności, użytkownika wieczystego, trwałego zarządu, ograniczonego prawa rzeczowego albo stosunku zobowiązaniowego, finansujące prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy tym zabytku.

**Terminy i miejsce składania wniosków:**

- Wnioski należy składać do 1 lutego 2016 r., do godz. 16.00, w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 lub na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.
- Za skutecznie złożone wnioski uważać się będzie te, które zostały złożone z zachowaniem określonych wyżej: terminu, godziny i miejsca składania wniosków.

**Forma wniosku:**

- Wniosek winien być przygotowany z wykorzystaniem wzoru, który jest załącznikiem nr 2 do Zarządzenia Nr 0050.19.2016 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 stycznia 2016 roku.
- W przypadku wniosku, który nie spełnia wymogów formalnych, Wnioskodawca będzie wezwany do poprawienia lub uzupełnienia wniosku w nieprzekraczalnym terminie 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania wezwania.

**Wybór wniosku:**

1. Wnioski opiniuje, powołana przez Burmistrza Miasta, komisja biorąc pod uwagę:
  - stan zachowania zabytku,
  - dostępność zabytku dla społeczności lokalnej i turystów,
  - walory kulturalne, historyczne i promocyjne zabytku,
  - wysokość środków pozyskanych z innych źródeł finansowania.
2. Wnioski o udzielenie dotacji wraz z projektem uchwały w sprawie udzielenia dotacji Burmistrz Miasta Cieszyna przedkłada Radzie Miejskiej Cieszyna w terminie 6 tygodni od upływu terminu składania wniosków.
3. Po podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały w sprawie udzielenia lub odmowy udzielenia dotacji powiadamia się pisemnie wszystkich wnioskodawców o podjętym przez Radę rozstrzygnięciu.
4. W przypadku przyznania dotacji w wysokości niższej niż wnioskowana, wnioskodawca może złożyć w ciągu 14 dni od powiadomienia aktualizację zakresu i kosztorysu prac (brak aktualizacji zakresu i kosztorysu prac oznacza, że wnioskodawca zobowiązuje się do pokrycia powstałej różnicy środkami własnymi).

## Nowe parkowanie

W centrum Cieszyna przybyło miejsc parkingowych. Miejski Zarząd Dróg wytyczył w ostatnich dniach 15 miejsc parkingowych przy ulicy Liburnia. To kolejna inwestycja po wyznaczeniu miejsc przy Korfantego, od Bobreckiej do Kochanowskiego, a także przy Hajduka, za dworcem kolejowym.  
– *Doziliśmy do wniosku, że bezpłatnych miejsc ciągle brakuje, dlatego wzięliśmy się za nasz teren przy ulicy Liburnia, który służył jako magazyn ma-*

**Środki przeznaczone na dotację w 2016 r.**  
– 100.000 zł

**Kwoty dotacji:**

1. Maksymalna wysokość dotacji może wynosić do 50% łącznych nakładów koniecznych na wykonanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru, przy czym:

- przy ustalaniu wysokości dotacji bierze się pod uwagę poniesione nakłady konieczne oraz dotacje udzielone na nie ze środków publicznych w okresie 3 lat poprzedzających rok złożenia wniosku oraz wydatki poniesione w roku złożenia wniosku,
- dotacja nie może być wyższa niż wydatki planowane do poniesienia po terminie zawarcia umowy o udzieleniu dotacji.

2. Dotacja z budżetu Gminy Cieszyn wraz z innymi dotacjami ze środków publicznych nie może przekroczyć 100% łącznych nakładów koniecznych.

**W przypadku, gdy wnioskodawca jest przedsiębiorcą, do wniosku o udzielenie dotacji dołącza:**

- wszystkie zaświadczenia o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat, oświadczenie o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie, oświadczenia o nietrzymaniu takiej pomocy w tym okresie
- wypełniony formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis, zgodny z Rozp. Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010r. W sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis.

Obowiązek ten dotyczy również każdego członka wspólnoty mieszkaniowej prowadzącego działalność gospodarczą z wykorzystaniem zabytku, którego dotyczy wniosek o udzielenie dotacji (za działalność gospodarczą również uznaje się wynajem lokalu, a także planowanie wynajmu, w celu prowadzenia w nim działalności gospodarczej przez innych przedsiębiorców).

**Rodzaje prac, które mogą być dofinansowane**

Prace wymienione w art. 77 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

**Obowiązki dotowanego – wnioskodawcy,** który uzyskał dotację i zawarł umowę o udzielenie dotacji:

- Realizacja zadania i rozliczenie dotacji zgodnie z warunkami umowy, której wzór stanowi załącznik nr 4 do Zarządzenia Nr 0050. 19.2016 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 stycznia 2016 roku.

**Dostęp do informacji i wzorów dokumentów:**

Na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce „Zabytki” – „Dotacje” znajdują się dokumenty związane z ubieganiem się o dotację:

- 1) Uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013 r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna,
- 2) Zarządzenie Nr 0050.19.2016 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 stycznia 2016 roku.
- 3) Wzór wniosku,
- 4) Wzór umowy,
- 5) Wzór sprawozdania merytorycznego i rozliczenia finansowego dotacji,
- 6) Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis,
- 7) Wykaz prac, które mogą być dofinansowane

Wydział SRM

*teriałów sypkich. Materiały zostały usunięte, a parking został powiększony o 15 miejsc – powiedział Wiadomościom Ratuszowym Wiesław Sosin, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie.*

*Magazyn nie był architektoniczną perełką, nie mógł się więc podobać mieszkańcom. – Już zauważyliśmy, jak zlikwidowaliśmy płatny parking przy Dojazdowej, że miejsca te cieszą się ogromną popularnością. Nowy parking przy ulicy Liburnia też się od razu wypełnił samochodami – dodał Sosin.*

wot

## Termin płatności za IV kwartał opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Upzejmie przypominamy Państwu, że **15 stycznia 2016 r.** upływa termin płatności opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za IV kwartał 2015 r. Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,

- na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Urzędu,

- gotówką lub kartą płatniczą w kasie Urzędu.

Informacja nie dotyczy mieszkańców płacących w czynszu opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, za których należność jest regulowana przez spółdzielnię mieszkaniową oraz wspólnoty.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 33 479 43 18, 33 479 43 17, lub na stronach internetowych: <http://bip.um.cieszyn.pl/>, <http://um.cieszyn.pl/>.

Wydział FN

## Nabór do klas pierwszych

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka w Cieszynie ogłasza nabór uczniów do klas pierwszych na rok szkolny 2016/2017. Zapisy w dniach od **11 stycznia do 29 lutego 2016 r.** w sekretariacie szkoły od godz. 7.30-15.30.

Szkoła oferuje:

- wysoko wykwalifikowaną kadrami pedagogiczną,
- pomoc specjalistów z zakresu psychologii i pedagogiki (pedagog szkolny, psycholog, logopeda, nauczyciele prowadzący zajęcia korekcyjno-kompensacyjne),

- bibliotekę szkolną z bogato wyposażonym księgozbiorem,

- Internetowe Centrum Informacji Multimedialnej,

- boisko wielofunkcyjne,
- pracownię komputerową, stały dostęp do Internetu,

- naukę języka angielskiego od klas I do 6,

- świetlicę czynną w godz. 6.30-16.30,

- bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych,

- stołówkę szkolną.

Zapraszamy na naszą stronę internetową: [www.sp3cieszyn.pl](http://www.sp3cieszyn.pl).

SP3

## Anonimowe spotkania

Mityngi Anonimowych Narkomanów w Cieszynie. Grupa *Rewers*, ul. Błogocka 30A Klub Abstynenta *Familia*, poniedziałki godz. 17.00. Grupa *Na Rynku*, ul. Szersznika – klasztor oo. Franciszkanów – piwnica pod Aniołami, piątki godz. 16.00.

Organizatorzy

## Dyżury psychologiczne i prawne

Zachęcamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie. Dyżury pełnione są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

## Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna informujące o wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko

Stosownie do art. 3 ust. 1 pkt 11, art. 84 oraz art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.), Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że w dniu 4 stycznia 2016 r., po rozpatrzeniu wniosku przedłożonego w dniu 25 listopada 2015 r. przez pana Adama Łydkę – pełnomocnika Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszynie i przeprowadzeniu postępowania administracyjnego (znak sprawy: OŚR.6220.17.2015), wydana została decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stwierdzająca brak konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia, polegającego na **budowie ładowiska dla śmigłowców ratunkowych na potrzeby**

**Szpitalnego Oddziału Ratunkowego** na terenie Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszynie, na nieruchomości, którą stanowią działki nr 97/14 i 105/2 obr. 45 oraz 16/1 obr. 46 przy ul. Bielskiej 4.

Wydanie przedmiotowej decyzji poprzedzone zostało analizą oddziaływania na środowisko przedmiotowej inwestycji, dokonaną w oparciu o art. 63 ww. ustawy, jak również uzyskaniem opinii organów, o których mowa w art. 64 ust. 1 przywołanej ustawy. W toku postępowania w dniu 28 grudnia 2015 r. Burmistrz Miasta Cieszyna wydał postanowienie o odstąpieniu od obowiązku przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko planowanego przedsięwzięcia.

Z treścią wydanej decyzji, jak również z załączoną dokumentacją dotyczącą przedmiotowego postępowania, w tym z uzgodnieniami i opiniami jakie wpłynęły do organu prowadzącego postępowanie od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można się zapoznać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 117, w godzinach pracy Urzędu.

Wydział OŚR

## Nieruchomość na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy **ul. Jordana**, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 71/4 obr. 44 o pow. 0,1096 ha, obj. KW nr BB1C/00028344/3 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Działka 71/4 jest w południowo-zachodniej części zabudowana trzema drewnianymi budynkami garaży jedno- i dwustanowiskowych wolnostojących, o powierzchniach użytkowych 16 m<sup>2</sup>, 18 m<sup>2</sup> i 20 m<sup>2</sup>. Pozostała część działki stanowi ogród, porośnięty trawą, drzewami i krzewami. Działka posiada bezpośredni dojazd z drogi publicznej – ul. Jordana.

Przyszły nabywca będzie zobowiązany do ustanowienia w notarialnej umowie sprzedaży służebności przejścia i przejazdu po dz. 71/4 obr. 44 na rzecz każdorazowych właścicieli działek nr 120/3, 72/1 i 71/3 obr. 44 obj. KW BB1C/00065925/1 zabudowanych budynkiem garażu.

Przetarg odbędzie się w dniu **10 lutego 2016 r.** w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00. Cena wywoławcza do przetargu wynosi 118 000 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wys. 11 800 zł w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 lutego 2016 r., przelewem na konto Urzędu

Miejskiego: ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Zgodnie z art. 43 ust.1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz.U. z 2011 r. Nr 177, poz.1054 z późn. zm.) sprzedaż nieruchomości jest zwolniona z podatku VAT. Dokumentacja dotycząca sprzedaży ww. nieruchomości znajduje się do wglądu w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie (parter – pokój nr 6).

Dodatkowych informacji udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami UM w Cieszynie, tel. 33 47 94 234, 33 47 94 230. Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl) oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Wydział GN



Fot. ARC

## Zaproszenie dla organizacji pozarządowych

Serdecznie zapraszam przedstawicieli organizacji pozarządowych działających na rzecz mieszkańców Cieszyna na Spotkanie Noworoczne, które odbędzie się w dniu **18 stycznia** o godz. 16.00 w Sali Sesyjnej Ratusza.

Ze względów organizacyjnych proszę o wytypowanie jednego przedstawiciela Państwa organizacji i potwierdzenie uczestnictwa do dnia 13 stycznia na e-maila: [kultura2@um.cieszyn.pl](mailto:kultura2@um.cieszyn.pl).

Ryszard Macura  
Burmistrz Miasta Cieszyna

## Kluby radnych zapraszają

Masz pytanie do radnych? Chcesz z naszą pomocą zmienić coś w mieście? Coś ci się nie podoba? Radni zapraszają do rozmów.

**Klub Radnych Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa (CIS)** pełni dyżury w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00 (za wyjątkiem tygodnia, w którym odbywa się sesja), w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

**Radni Cieszyńskiego Ruchu Społecznego (CRS)** pełnią dyżur w każdy poniedziałek w godz. od 16.30 do 17.30 w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

Spotkajmy się w działaniu!

UM Cieszyn

**Kino Piast**[www.kinociaszyn.prv.pl](http://www.kinociaszyn.prv.pl), tel. 33 852 04 26

**8-14.01** g. 14.15 Operacja Arktyka – dubbing (przygodowy, familijny) Norwegia 6  
**8-14.01** g. 16.00 Franciszek (biograficzny) Hiszp./Arg./Włochy 12  
**8-14.01** g. 18.00 Słaba płeć? (komedia) PL 15  
**8-13.01** g. 20.00 Słaba płeć? (komedia) PL 15  
**15-21.01** g. 14.00 Bella i Sebastian 2 – dubbing (przygodowy, familijny) Francja 6  
**15-21.01** g. 16.00 Nienawistna ósemka – napisy (western) USA 15  
**15-20.01** g. 19.00 Nienawistna ósemka – napisy (western) USA 15  
**22-26.01** g. 19.00 Nienawistna ósemka – napisy (western) USA 15  
**27-28.01** g. 17.00 Nienawistna ósemka – napisy (western) USA 15  
**22-28.01** g. 15.00 2D Dobry dinozaur – dubbing (animowana, familijna komedia przygodowa) USA 6  
**22-26.01** g. 17.00 3D Dobry dinozaur – dubbing (animowana familijna komedia przygodowa) USA 6  
**29.01-4.02** g. 14.00 2D Fistaszki – wersja kinowa – dubbing (animowana komedia familijna) USA b.o.  
**29.01-4.02** g. 16.00 3D Fistaszki – wersja kinowa – dubbing (animowana komedia familijna) USA b.o.  
**29.01-4.02** g. 18.00 Moje córki krowy (komediogramat obyczajowy) Polska 15  
**29.01-2.02** g. 19.45 Joy – napisy (komediogramat biograficzny) USA 15

**DKF „FAFIK”**  
**14.01** g. 19.45 Aktorskie portrety. Julie Andrews\* (cz. 1)  
 \* – wstęp tylko dla członków klubu posiadających aktualny karnet DKF

**Teatr im.****A. Mickiewicza**[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl), tel. 33 857 75 90

**16-27** i **29.01** „Jasełka Tradycyjne” – Zespół Teatralny Parafii św. Elżbiety w Cieszynie, rezerwacja biletów pod nr. tel. 601 452 716

**COK Dom Narodowy**[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 25 20

**16.01** g. Portugalskie rytmy – koncert Kingi Rataj  
**18.01** g. 17.00 V Indywidualne Mistrzostwa Cieszyna w szachach szybkich  
**19.01** g. 16.00 „Naukowcy Śląska Cieszyńskiego” – prelekcja multimedialna Władysławy Magiery (Uniwersytet III Wieku)  
**20.01** g. 17.00 115 lat Domu Narodowego w Cieszynie – meandry historii – spotkanie jubileuszowe, wstęp tylko za zaproszeniami  
**26.01** g. 8.00, 9.45, 11.30 (SP nr 3 w Cieszynie) Interdyscyplinarny Program Edukacji Medialnej „Kino Szkoła” – warsztaty dla dzieci i młodzieży „Fotografia – uczymy się robić zdjęcia”  
**27.01** g. 9.00 Bal Aniołów – dla dzieci – Soptymist International Klub  
**28.01** g. 17.00 „Zaszum nam Polsko jak husarskie skrzydła” – poezja Józefa Węgrzyńska – Klub „Nasz Kącik”

**30.01** g. 16.00 „Nad Betlejem” – koncert kołęd w wykonaniu Chóru Jubileuszowego ZPiTŻC im. Janiny Marcinkowej

**WYSTAWY****Galeria i Galeria „Na Piętrze”:**

**do 29.01** „115 lat Domu Narodowego w Cieszynie – meandry historii”

**Muzeum Śląska Cieszyńskiego**[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.  
**do 28.02** „Cieszyn w latach I wojny światowej” – autor Irena French  
**27.01** g. 17.00 z cyklu Spotkania Szersznikowskie – Wojciech Grajewski, Przodkowie z Cieszyńskiego. Rzecz o chłopskich genealogiach

**Biblioteka Miejska**[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

**19.01** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**25.01** g. 10.30 Angielski dla seniora 55+  
**26.01** g. 10.30 Komputerowy Klub Seniora  
**27.01** g. 15.30 Biblioteczny Rękodzielnik „Walentynkowa kartka vintage” – warsztaty scrapbookingowe

**ODDZIAŁ DLA DZIECI**  
**15.01** g. 15.00 WyGRYwamy – turniej gier planszowych  
**18.01** g. 15.00 Warsztaty biblioterapeutyczne (stała grupa)  
**19.01** g. 15.00 Bon czy ton? – warsztaty edukacyjno-wychowawcze  
**20.01** g. 10.30 Spotkanie grupy zabawowej Gromadka Uszatka (stała grupa)  
**20.01** g. 15.00 English story – warsztaty językowo-plastyczne  
**22.01** g. 15.00 WyGRYwamy – turniej gier planszowych  
**25.01** g. 15.00 Warsztaty biblioterapeutyczne (stała grupa)  
**27.01** g. 10.30 Spotkanie grupy zabawowej Gromadka Uszatka (stała grupa)  
**27.01** g. 15.00 English story – warsztaty językowo-plastyczne  
**29.01** g. 15.00 WyGRYwamy – turniej gier planszowych

**Książnica Cieszyńska**[www.kc-cieszyn.pl](http://www.kc-cieszyn.pl), tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.  
**do 5.03** Czas jest wszystkim. Kalendarze w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej od XVI wieku po współczesność

**Muzeum Drukarstwa**[www.muzeumdrukarstwa.pl](http://www.muzeumdrukarstwa.pl), tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.  
**do 9.02** Wystawa „Dziesięć razy staw” w Galerii „Przystanek Grafika”

**Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhal.**[www.militariacieszyn.pl](http://www.militariacieszyn.pl), tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie tel. 604 833 667, Krzysztof Neściór.

**Zamek Cieszyn**[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

**WYSTAWY** czynne codziennie 10.00-17.00  
**do 17.01** Dizajn w przestrzeni publicznej. Zmiana, sala wystawowa Oranżerii  
**do 24.01** g. 11.00-17.00 Czas jest wszystkim. (Nie)codzienne kalendarze, Oranżeria  
**30.01** g. 9.00 Dizajn+ – Pierwsze modelowanie w Cieszynie – pokaz z okazji 5-lecia Modelarni Ceramicznej Bogdana Kosaka – Modelarnia  
**30.01** g. 11.00 Dizajn zredukowany? – Z. Skalska, Gian Luca Amadei, T. Ermacorra, Frank van Hasselt (sala wystawowa)  
**30.01** g. 14.00 Co dalej? – M.Lipkova, A. Patanowska, K. Jakubowska, T. Orzechowski; moderator: Maxim Dedushkov – sala wystawowa  
**30.01** g. 16.00 Wernisaż wystawy: Graduation Projects 2015  
**30.01** g. 17.00 Alternatywny spacer po Cieszynie  
**31.01** g. 11.00 Gry i zabawy naszych dziadków – warsztaty robienia zabawek mechanicznych oraz mandor – pracownie rzemiosła  
**Informacja Turystyczna i sklep** czynne od wtorku do niedzieli w godz. 9.00-17.00  
**Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja** czynne w godz. 9.00-16.00  
**Punkt Konsultacyjny**, Dział Przedsiębiorczości, Oranżeria Zamku Cieszyn. Informacje dla przedsiębiorców oraz osób planujących założyć własną działalność gospodarczą, rejestracja: 33 851 08 21 w. 22

**Różne...**

**do 17.01** Gdzie znajdziesz Anioła? Znajdź swojego Anioła... – Galeria w Bramie, Cieszyńska Wenecja, ul. Przykopa  
**do 31.01** Wystawa „Wesołych Świąt” – Pedagogiczna Biblioteka Woj. w Bielsku-Białej, filia w Cieszynie, ul. Stalmacha 14  
**do 31.01** Wystawa „Fotograficzne przygody” – Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego  
**16.01** g. 11.00 Dzieci gotują z Kaszosferą – Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Z. Kossak 6 – informacje tel. 600 343 281  
**16.01** g. 19.00 XII Bal Cieszyński – MZC koło nr 6, Kasztanowy Dwór, ul. Gen. Sikorskiego 1  
**17.01** g. 16.00 W Nowy Rok z harfą – Ewa Jaślar-Walicka, jej uczniowie i goście. Café Muzeum, ul. Tadeusza Regera 6  
**17.01** g. 17.00 Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego – koncert Noworoczny – Kościół Jezusowy, Plac Kościelny 6  
**19.01** g. 18.00 Kaszosfera – warsztaty kulinarne zdrowego i smacznego gotowania – OCKiR, ul. Z. Kossak 6, informacje tel. 600 343 281  
**20.01** g. 17.00 „W czym może pomóc neurolog” wykład dr n. med. Krzysztofa Wierzbickiego, OCKiR, ul. Z. Kossak 6,  
**21.01** g. 15.00 Spotkanie noworoczne czyli wspólne śpiewanie kołęd, świetlica ul. Głęboka 11a, SRKFTiION  
**21.01** g. 17.30 Romowie rumuńscy na ulicach polskich miast: dyskusja i pokaz filmu – Świetlica Krytyki Politycznej ul. Zamkowa 1  
**22.01** g. 18.00 Bevin – Przybywamy z piosenką: odsona numer 8 – Café Muzeum

22.01 g. 19.00 koncert 8 lat w Tybecie: „Król popkultury tour”, support: Shima – Anielski Młyn, ul. Stary Targ 1  
 22.01 g. 17.00 Pierwszy biznes przed 30-tką? To możliwe! – otwarte warsztaty – Wydział Zamiejscowy w Cieszynie Wyższej Szkoły Biznesu, ul. Frysztacka 44  
 22.01 g. 18.00 Studium wokalnoinstrumentalne Śniegulski Music – koncert w Café Muzeum  
 29.01 g. 16.30 Masaż Shantala – pokazowe zajęcia z masażu niemowlęcia i dziecka, Bawialnia SP6, ul. Katowicka 68  
 29.01 g. 20.00 Brzmienie do kwadratu vol.1 – koncert rockowy – Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie, ul. Zamkowa 1  
 30.01 g. 11.00 Rusz się zimą z BuggyGym! – wspólny spacer z elementami treningu dla rodziców z małymi dziećmi – OCKiR ul. Z. Kossak 6  
 29.01 g. 17.30 Aspazja – sztuka Johna Whitewooda w wykonaniu Grupy Teatralnej Baj(k)arze, OCKiR, ul. Z. Kossak 6  
 30.01 g. 15.00 Wieczorek karnawałowy, SRKFTiON tel. 33 858 12 56  
 31.01 g. 10.00 Giełda płyt winylowych – Piwnica Browaru Zamkowego Cieszyn, ul. Dojazdowa 2

## Sport

Wtorki g. 18.00 Zumba co tydzień, SP6 ul. Katowicka 68, tel. 665 066 684  
 Soboty g. 9.00 Parkrun Cieszyn – bieg na 5 km. Alekij SportParku  
 każdy wtorek g. 16.45 i sobota 9.45 Zajęcia szkółki łyżwiarstwa figurowego na lodowisku w Hali Widowiskowo-Sportowej ul. Sportowa 1.  
 15.01 g. 19.00 Karnawałowe Disco – taneczna ślizgawka z konkursami – lodowisko, Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków ul. Sportowa 1  
 16.01 g. 17.00 Beskidzka Liga Boulderowa – zawody wspinaczkowe – Strefa Wolności, ul. Stawowa 6. Zapisy w biurze zawodów w dniu startu, wpisowe: 20 zł  
 20.01 g. 17.30 MU-18: KS MOSiR Cieszyn – KKS Mickiewicz Katowice I, mecz drużyny koszykarskiej do lat 18, Hala Sportowa Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9  
 21.01 g. 17.30 MU-16: KS MOSiR Cieszyn – UKS Wojan Pawłowice, mecz drużyny koszykarskiej do lat 16, Hala Sportowa Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9  
 22.01 g. 16.00 MU-13: KS MOSiR Cieszyn – UKS SP 27 Katowice, mecz drużyny koszykarskiej do lat 13, Sala sportowa MOSiR, al. J. Łyska 21

## Po drugiej stronie Olzy

Czytelnia i Kawiarnia AVION, ul. Główna 1:  
 do 21.01 Wystawa fotografii – Wybór 2015, Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne i Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie  
 19.01 g. 16.00 Daniela Rywiková – Sztuka Dworu Karola IV – 2. Część, Wykład PhDr. D. Rywikowej, Ph.D., historia sztuki  
 22.01 g. 17.00 Salon muzyczny: Cermaque – Koncert Jakuba Čermáka  
 29.01 g. 16.00 Fotoklub Zvonek – otwarcie wystawy fotografii z muzycznym akompaniamentem, wystawę można oglądać do 4.03

## Instytucje

### Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

### Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

### Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

### Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

### Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

### Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

### Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29

### Centrum Praw Kobiet i Rodziny

Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc, tel. 731 609 903, porady prawne (czwartki godz. 15.00-18.00), porady pedagogiczne (ost. środy miesiąca godz. 16.00-18.00)

### Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

### Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości pon., czw., pt. 14.00-20.00 i wt., śr. 10.00-16.00: 33 852 40 00

### Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w piątki w godz. 11.00-20.00

### Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, www.bycrazem.com

### Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

### Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

### Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

### Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

### Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

### Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

### Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

### Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

## Polub Cieszyn na Fb



Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na [www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWzrazenie).

BZ

## Zapisz się na newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

BZ

## Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

BZ

### Dopalacze – najważniejsze numery telefonów

800 060 800 – Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego,  
 116 111 – Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży,  
 800 100 100 – Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci,  
 800 12 12 12 – Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka  
 112 - Numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej

## Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
15 I	Farmarosa
-	ul. Bobrecka 27
29 I	33 858 27 65



Wiadomości Ratuszowe. Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 7.000 szt

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące WR uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**  
 Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)  
 Zespół redakcyjny: **Tomasz Wolff, Katarzyna Kubaszewska**  
 Redaktor naczelny: **Renata Karpińska** tel. 33 479 42 42, [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl)  
 Skład i łamanie: **Katarzyna Kubaszewska** Projekt layoutu: **Tomasz Kipka**  
 Druk: **Przeds. Poligraficzne Modena sp. z o.o.**, ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn

## Przytul psisko

Prezentujemy Państwu kolejne psy, które niedawno trafiły do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt Azyl w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

RK



Grażyna Gągolska – pracownik Urzędu Miejskiego w Cieszynie, właścicielka cocker spaniela Bruno.



Iwona Cichy – grafik projektowy, doktorantka UŚ w Cieszynie, stypendystka Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, grafik Kina na Granicy i właścicielka biszkoptowego labradora Imbirka.

Suczka bez imienia, około 3 lat, krótkowłosa, mała, w kłębie około 30 cm. Znalaziona na ulicy Chemików w Cieszynie. Numer ewidencyjny: 20/2016

Kaja, suczka w wieku około 2 lat, długowłosa, średniej wielkości, w kłębie około 50 cm. Znalaziona 1 stycznia 2016 roku w Cieszynie. Numer ewidencyjny: 1/2016.

## Lodowe Disco

**KARNAWAŁOWE DISCO**  
15.01.2016 19:00 - 20:00

SPECJALNA ŚLIZGAWKA  
Z TANECZNĄ MUZYKĄ  
I KONKURSAMI

OD 18:30 - 20:00 MAŁOWANIE TWARZY!!

WSTĘP 5 ZŁ

Hala Widowiskowo Sportowa  
im. Cieszyńskich Olimpijczyków  
Ul. Sportowa 1  
www.mosir-cieszyn.pl

15 stycznia (piątek) w godz. 19.00-20.00 zapraszamy na Lodowisko w Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków na karnawałową ślizgawkę z zabawą i konkursami w rytm muzyki disco. Od godz. 18.30 do 20.00 malowanie twarzy. Wstęp: 5 zł

MOSiR

## Z batutą i humorem

Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie zaprasza na koncert karnawałowy Z batutą i... Maciejem Niesiołowskim, który odbędzie się 6 lutego o godz. 18.00. Bilety w cenie 50, 80 i 100 zł do nabycia w kasie teatru i w systemie on-line.

Teatr

Koncert  
Karnawałowy  
z batutą i...  
Maciejem Niesiołowskim

Teatr im. Adama Mickiewicza w Cieszynie  
6 lutego 2016, (sobota) godz. 18.00.

Rezerwacja biletów pod nr tel.: 33 857 75 90; 33 859 716 52  
SPRZEDAŻ biletów w KASIE teatru i w systemie on-line (www.bilety.teatr.cieszyn.pl)

## Bobasy na start

**ZIMA NIE JEST ZŁA**

**Rusz się zimą z BUGGYGYM**

kiedy?  
**30.01.2016**

gdzie?  
Warszawa, Kraków, Gdańsk, Poznań,  
Chorzów, Bydgoszcz, Bielsko-Biała,  
Jaworzno, Cieszyn, Zalewo, Edinburgh

dla kogo?  
zapraszamy szczególnie rodziców z małymi dziećmi (0-3 lat)

Zima nie jest zła to kampania społeczna mająca na celu zachęcenie rodziców niemowląt i małych dzieci do aktywnego spędzania czasu z dzieckiem na świeżym powietrzu. W ramach kampanii zorganizowane zostanie plenerowe wydarzenie *Rusz się zimą z BuggyGym*, które jest częścią programu *Rusz się* ([www.ruszsie.org](http://www.ruszsie.org)). W kilku polskich miastach rodzice z małymi dziećmi spotkają się 30 stycznia o godz. 11.00 na wspólnym spacerze z elementami treningu BuggyGym. W Cieszynie spotkanie rozpocznie się przed Osiedlowym Centrum Kultury i Rekreacji na Banotówce (ul. Z. Kossak – Szatkowskiej 6). Spacer będzie trwał 1 godzinę i zakończy się wspólnym odpoczynkiem, poczęstunkiem i warsztatami w OCKiR. Współorganizatorami przedsięwzięcia są Klub dla mam i dzieci *Bawialnia* oraz OCKiR na Banotówce, a warsztaty dla uczestników przeprowadzi między innymi Mandala – Centrum Kultury i Sztuki oraz Kaszofera. Dla uczestników przygotowane są liczne nagrody. Więcej informacji oraz możliwość zapisu na wydarzenie na stronie <http://www.buggygym.pl/rusz-sie-zima-z-buggygym-cieszyn/>.

Organizatorzy

## Masaż Shantala

Masaż Shantala jest starożytną techniką masażu niemowląt oraz dzieci. Regularne masowanie ma pozytywny wpływ na dziecko, jak również na matkę czy inną osobę wykonującą masaż. Pomaga w uregulowaniu snu, poprawia trawienie, wycisza, uspokaja, podnosi świadomość własnego ciała i jego granic, dzięki niemu wzmacnia się poczucie bezpieczeństwa, poprawia i wzmacnia więzi z rodzicem, podnosi odporność organizmu, stymuluje układ hormonalny.

Zapraszamy serdecznie wszystkie mamy wraz z dziećmi, a także przyszłe mamy, na pokazowe zajęcia z masażu Shantala 29 stycznia o godz. 16.30 w *Bawialni* – Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68. Kontakt: [www.facebook.com/Bawialnia-1390442501275839](http://www.facebook.com/Bawialnia-1390442501275839)/lub email: klub.bawialnia@wp.pl.

Bawialnia

**Karmienie gołębi szkodzi ludziom, miastu i gołębiom.**



**W CIESZYNIE  
NIE DO POMYŚLENIA**